



**PREBENA**®

**Ersatzteilliste / list of spare part / nomenclature des pieces**

Type

5C-WN15SNS

No

53600007

116					
115					
114					
113					
112					
111					
110					
109					
108					
107					
106					
105					
104					
103					
102					
101					
100.1	53600801	1	Treiber (mit Kolben)	driver (incl. piston)	couteau (incl. piston)
100	53605501	1	Treiber komplett	driver complete	couteau complete
99.14	99919601	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.13	99919901	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.12	99911101	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.11	99706501	1	Kopfdichtung	head sealing	joint de t�tierre
99.10	99906101	2	O-Ring	o-ring	joint torique
99.9	99906001	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.8	99905901	2	O-Ring	o-ring	joint torique
99.7	99903502	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.6	99912301	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.5	99919501	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.4	99911801	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.3	99926101	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.2	99919301	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.1	99919201	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99	53639401	1	Dichtungssatz	seal kit	joints kit
88	98669601	1	Verbotszeichen "Leiter/Ger�st"	prohibition sign "ladder/scaffold"	signe d'interdiction "l'�chelle/�chafaudage"
87	98685302	1	Gebotszeichenleiste, senkrecht	mandatory signs	signes obligatoires
86	98685202	1	Typenschild	type label	la plaque singal�tique
85	98685101	2	Kopfaufkleber	head label, left - right	autocollants de t�te, gauche - droit
84	32738601	1	Gummiabdeckung, Griff	rubber cover, handle	couverture de caoutchouc, poign�e
83	51401501	1	Ausl�sehebel komplett	trigger complete	levier de d�tente complete
82	99616501	1	Druckfeder	spring	ressort
81	53630301	1	Abdeckung	cover	couverture
80	53603701	1	Verschluss	lock	fermeture
79	53603101	2	Federstab	spring guide	guide de ressort
78	99620701	2	Druckfeder	spring	ressort
77	53602002	1	Unterschieber	slider	tiroir
76	53603001	1	Anschlag	stop	but�e
75	53602301	1	Vorschieber	pusher	chariot d'avancement
74	53604301	1	Einlegeschiene	rail	rail
73	99302902	1	Zylinderschraube	screw	vis
72	99200110	3	Hufmutter	cap nut	�crou borgne
71	99200802	3	Sicherungsmutter	self-locking nut	�crou de s�curit�
70	99404501	2	Federplatte	spring plate	plaque de ressort
69	53608901	2	Anschlag	stop	but�e
Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	d�nomination

53600007

68	53615201	1	Achse, Sperrklinke	bolt, stopper	axe, cliquet
67	99401101	1	Schenkelfeder	leg spring	ressort
66	53602501	1	Sperrklinke	stopper	cliquet
65	53604001	1	Magazinhalter	holder, magazine	fixation de magasin
64	99000403	1	Sicherungsscheibe	retaining washer	clip
63	53601901	1	Magazin	magazine	magasin
62	99100201	3	Scheibe	washer	rondelle
61	99301902	5	Zylinderschraube	screw	vis
60	99301602	3	Zylinderschraube	screw	vis
59	53632201	2	B�gel	stirrup	�trier
58	99306518	4	Zylinderschraube mit Federring	screw with spring washer	vis avec rondelle grower
57	99306718	2	Zylinderschraube mit Federring	screw with spring washer	vis avec rondelle grower
56	53601701	1	Werkzeugplatte	tool plate	plaque d'outil
55	53612001	1	Geh�useboden	base, main housing	fond de corps
53	99333902	2	Zylinderschraube	screw	vis
51	53601001	1	Puffer	bumper	amortisseur
50	99301802	2	Zylinderschraube	screw	vis
49	99302302	2	Zylinderschraube	screw	vis
48	53601301	1	Abdeckplatte	cover plate	plaque de couvrir
47	53601401	1	Sicherungsb�gel	safety device	palpeur de s�curit�
46	99620801	1	Druckfeder	spring	ressort
45	99304202	1	Zylinderschraube	screw	vis
44	98904103	1	Spannh�lse	spring pin	goupille �lasique
43	98904503	3	Spannh�lse	spring pin	goupille �lasique
42	98800101	1	Einstecknippel	nipple	raccord � vis
40	98849201	1	Reduzierung	reducer	adapter
39	99100308	2	Scheibe	washer	rondelle
38	99200102	1	Sicherungsmutter	self-locking nut	�crou de s�curit�
37	51401101	1	F�hrung, Sicherheitsb�gel	guide, safety device	guide de s�curit�
36	51402701	1	Geh�use	main housing	corps
34	83003601	1	Ventilstiftf�hrung	valve pin guide	guidage � goupille de soupape
32	83003502	1	Ventilstift	valve pin	goupille de soupape
31	99604701	1	Druckfeder	spring	ressort
28	83203301	1	Ventilstange	valve tube	tige de soupape
27	98903603	2	Spannh�lse	spring pin	goupille �lasique
26	83003401	1	Ventilbuchse	valve sleeve	douille de soupape
23	99800701	1	Dichtring	seal ring	joint plate
21	53611701	1	Distanzring	distance ring	anneau de distance
19	53600901	1	Zylinder	cylinder	cylindre
16	99100301	4	Scheibe	washer	rondelle
15	99304402	4	Zylinderschraube	screw	vis
14	51400601	1	Haltering	holding ring	retenu
13	51405701	1	Ventilring	valve ring	anneau de soupape
12	51431801	1	Kopfventil 1	head valve 1	soupape de t�tierre 1
11	51431901	1	Kopfventil 2	head valve 2	soupape de t�tierre 2
8	51400501	1	Kopfventil	head valve	soupape de t�tierre
7	99616601	1	Druckfeder	spring	ressort
6	51414201	1	Distanzscheibe	distance disk	disque de distance
5	53600101	1	Kopfplatte	head plate	capuchon
4	99801401	1	Dichtring	seal ring	joint plate
3	53607201	1	Schalld�mpfer-Abdeckplatte	cover plate, exhaust silencer	plaque de silencieux
2	52915701	1	Distanzscheibe	distance disk	disque de distance
1	99303802	1	Zylinderschraube	screw	vis
Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	d�nomination

07.11.2017